МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Вінницький національний технічний університет

ЗАТВЕРДЖЕНО

Ректор ВНТУ

_____ Віктор БІЛІЧЕНКО

Наказ ВНТУ від 28.09.2023р. №260

# ПОЛОЖЕННЯ

## про Навчально-науковий Інститут Конфуція Вінницького національного технічного університету

## СУЯ ВНТУ-05-05-П.01.09:23

Розглянуто та схвалено

Вченою радою ВНТУ

Протокол №3 від 28.09.2023

Вінниця, 2023

## Розробники

| | Посада | Ім'я та ПРІЗВИЩЕ | Підпис |
|---|---|---|---|
| **Розроблено** | Директор Інституту Конфуція | Анатолій ТЕКЛЮК | |
| **Перевірено** | Проректор з науково-педагогічної роботи, міжнародного співробітництва та молодіжної політики | Юрій БУРЄННІКОВ | |

| | Посада | Ім'я та ПРІЗВИЩЕ | Підпис |
|---|---|---|---|
| **Погоджено** | Проректор з науково-педагогічної роботи та організації освітнього процесу | Олександр ПЕТРОВ | |
| | Проректор з наукової роботи | Ірина ЄПІФАНОВА | |
| | Головний бухгалтер | Ольга СУХЕЦЬКА | |
| | Заступник ректора з правової роботи | Олена АНДРОЩУК | |
| | Уповноважений з питань запобігання корупції у ВНТУ | Микола ТАРНОВСЬКИЙ | |

**Зміст**


1. Призначення та сфера застосування..... 4
2. Нормативні посилання..... 4
3. Скорочення..... 5
4. Відповідальність..... 5
5. Загальні положення про Навчально-науковий Інститут Конфуція ВНТУ.....5
6. Організація діяльності та управління Інститутом..... 7
7. Мета та завдання діяльності Інституту..... 7
8. Права та обов'язки працівників Інституту..... 9
9. Відносини зі слухачами Інституту та навчальний процес..... 10
10. Оплата праці та фінансування Інституту..... 11
11. Прикінцеві положення..... 12

## 1. Призначення та сфера застосування

1.1. Положення про Навчально-науковий Інститут Конфуція Вінницького національного технічного університету (далі – Положення) розроблено відповідно до вимог внутрішньої системи забезпечення якості освіти.

1.2. Положення є основним нормативним документом, що регламентує роботу Навчально-наукового Інституту Конфуція Вінницького національного технічного університету (далі – Інститут).

1.3. У цьому Положенні визначено загальні положення, завдання, функції, відповідальність Інституту та взаємовідносини з іншими структурними підрозділами Вінницького національного технічного університету (далі – ВНТУ) Положення є складовою системи внутрішнього забезпечення якості освіти ВНТУ та розроблено відповідно до вимог п. 5.3 ДСТУ ISO 9001 та п. 5.3 Настанови з якості ВНТУ.

1.4. Вимоги цього положення поширюються на діяльність Інституту та усіх структурних підрозділів у ВНТУ.

## 2. Нормативні посилання

2.1. Закон України «Про освіту» № 2145 від 05.09.2017 (зі змінами).

2.2. Закон України «Про вищу освіту» №1556-VII від 01.07.2014 (зі змінами).

2.3. Статут Вінницького національного технічного університету.

2.4. Правила внутрішнього трудового розпорядку ВНТУ.

2.5. Угода між Міністерством освіти і науки, молоді та спорту України і Міністерством освіти Китайської Народної Республіки про співробітництво в галузі освіти від 28.03.2012 р.

2.6. Угода між Штаб-квартирою Інститутів Конфуція в Китаї і Вінницьким національним технічним університетом, м. Вінниця, Україна, про створення Інституту Конфуція при Вінницькому національному технічному університеті.

2.7. Договір між Вінницьким національним технічним університетом, Україна та

Технологічним університетом міста Ланьчжоу, КНР про розвиток Інституту Конфуція Вінницького національного технічного університету.

## 3. Скорочення

3.1. ВНТУ – Вінницький національний технічний університет;

3.2. КНР – Китайська Народна Республіка;

3.3. Китайський фонд міжнародного викладання китайської мови – КФМВКМ

3.4. ТБ і ПБ – техніка безпеки і пожежна безпека

## 4. Відповідальність

4.1. Відповідальними за виконання вимог цього Положення у ВНТУ є всі співробітники, яких стосується дане положення.

4.2. Контроль за виконанням вимог цього Положення у ВНТУ здійснює ректор.

4.3. Розробники документа є відповідальними за його зміст, відповідність чинним вимогам до оформлення документів і внесення змін до нього.

4.4. Співробітники Інституту несуть відповідальність за:

- невідповідність прийнятих рішень вимогам чинного законодавства;
- невиконання своїх функціональних обов'язків згідно своїх посадових інструкцій;
- неякісне виконання своїх обов'язків відповідно до закону України про працю, освіту, нормативних положень Міністерства освіти і науки України, Статуту ВНТУ, інструкцій з ТБ і ПБ.

## 5. Загальні положення про Навчально-науковий Інститут Конфуція ВНТУ

5.1. Навчально-науковий Інститут Конфуція Вінницького національного технічного університету – це навчально-науковий підрозділ Університету, створений у співпраці з Технологічним університетом міста Ланьчжоу, КНР на

підставі Угоди між Штаб-квартирою Інститутів Конфуція в Китаї і Вінницьким національним технічним університетом, м. Вінниця, Україна, про створення Інституту Конфуція при Вінницькому національному технічному університеті, Договору між Вінницьким національним технічним університетом, Україна та Технологічним університетом міста Ланьчжоу, КНР про розвиток Інституту Конфуція Вінницького національного технічного університету, рішення Вченої ради ВНТУ від 30 січня 2020 р. протокол №6 про Створення Інституту Конфуція та наказу ректора ВНТУ № 122 «Про створення Інституту Конфуція ВНТУ» від 01 червня 2020 р.

5.2. Інститут знаходиться в підпорядкуванні проректора з науково-педагогічної роботи, міжнародного співробітництва та молодіжної політики ВНТУ.

5.3. Офіційна назва Інституту:

українською мовою – Навчально-науковий Інститут Конфуція Вінницького національного технічного університету (скорочено – Інститут Конфуція Вінницького національного технічного університету);

англійською мовою – Confucius Institute of Vinnytsia National Technical University;

китайською мовою – 文尼察国立技术大学孔子学院.

5.4. Інститут має негербову круглу печатку та свій логотип.

5.5. Поштова адреса та розташування Інституту: 21030, Україна, м. Вінниця, вул. Політехнічна, 7.

5.6. У своїй діяльності Інститут керується чинним законодавством України, рішеннями уряду України, наказами Міністерства освіти і науки України, Статутом ВНТУ, Правилами внутрішнього трудового розпорядку ВНТУ, наказами ректора, іншими локальними нормативно-правовими актами ВНТУ та цим Положенням.

5.7. Інститут здійснює свою діяльність взаємодіючи з іншими підрозділами ВНТУ.

## 6. Організація діяльності та управління Інститутом

6.1. Керівним органом Інституту є Наглядова рада. Рада складається з представників ВНТУ, з однієї сторони, та з представників Технологічного університету м. Ланьчжоу, з іншої сторони, за рекомендацією сторін. До складу Наглядової ради обов'язково мають входити керівники університетського рівня обох сторін.

6.2. Наглядова рада відповідає за стратегію розвитку і планування роботи Інституту; вирішення принципових завдань навчальної, наукової та управлінської діяльності, розгляд та затвердження кошторисів та фінансових звітів Інституту; розгляд та аналіз звітів про роботу Інституту та інших важливих питань.

6.2. Наглядова рада проводить засідання не менше одного разу на рік.

6.3. Рішення Наглядової ради приймається шляхом голосування і вважається прийнятим за підтримки 2/3 голосів членів Наглядової ради.

6.4. Кожна сторона пропонує свою кандидатуру на посаду директора Інституту. Два директори (один з української сторони, інший з китайської сторони) здійснюють безпосереднє керівництво Інститутом.

6.5. Директор Інституту з української сторони призначається та звільняється ректором ВНТУ згідно з чинним законодавством та виконує обов'язки на громадських засадах.

6.6. Структуру та штат Інституту, а також зміни до них затверджує ректор. Діяльність штатних співробітників Інституту регламентується їх Посадовими інструкціями.

6.7. Викладацька робота в Інституті здійснюється волонтерами та викладачами з китайської сторони.

## 7. Мета та завдання діяльності Інституту

7.1. Мета діяльності Інституту:

- укріплення співробітництва в сферах освіти, науки та культури між Україною та КНР, зокрема між ВНТУ та Технологічним університетом міста Ланьчжоу;
- поглиблення взаєморозуміння між народами обох сторін;
- популяризація китайської мови та культури в Україні.

7.2. Завдання Інституту:

- створення умов для вивчення китайської мови та культури здобувачами освіти та співробітниками ВНТУ, представниками різних верств населення;
- організація та проведення просвітницької роботи, заходів, спрямованих на популяризацію китайської мови та культури;
- популяризація наукових знань у галузі китаєзнавства;
- сприяння у налагодженні українсько-китайського співробітництва в сферах освіти, науки та культури, співпраці з Технологічним університетом міста Ланьчжоу, КНР.

7.3. На підставі мети та завдань Інститут здійснює таку діяльність:

- проведення курсів китайської мови у аудиторному та дистанційному форматі, в тому числі на платній основі;
- здійснення освітньо-культурної діяльності, спрямованої на знайомство слухачів курсів та інших осіб з культурою, мовою, сучасним життям Китаю;
- проведення конкурсів, олімпіад на китайську тематику;
- консультування слухачів Інституту, що мають бажання навчатись у КНР;
- здійснення просвітницької діяльності серед здобувачів освіти ВНТУ, учнів навчальних закладів м. Вінниці з метою популяризації вивчення китайської мови;
- участь у науковій роботі ВНТУ (секція Інституту Конфуція у Всеукраїнській науково-технічній конференції підрозділів Вінницького

національного технічного університету, науковій конференції «Знання. Освіта. Освіченість»);

- взаємне залучення здобувачів освіти і співробітників ВНТУ та Технологічного університету міста Ланьчжоу до участі у наукових, освітніх та культурних заходів обох університетів;
- виконання функції Тестового центру міжнародних іспитів з китайської мови HSK, HSKK, YCT, BCT;
- залучення слухачів до участі в конкурсах, олімпіадах, стипендіальних програмах КНР;
- публікація інформації про діяльність Інституту у інтернет-ресурсах;
- просування послуг Інституту та отримання зворотного зв'язку від слухачів Інституту.

## 8. Права та обов'язки працівників Інституту

8.1. Інститут в особі директора та співробітників Інституту мають право на:

- ознайомлення з нормативно-правовою документацією ВНТУ за напрямками своєї діяльності;
- користування інфраструктурою ВНТУ, забезпечення належних умов для виконання професійної діяльності;
- підвищення своєї кваліфікації;
- здійснення взаємодії з іншими підрозділами (з питань закупівель, постачання та матеріально-технічного забезпечення, господарського та експлуатаційно-технічного обслуговування Інституту, адміністративних питань тощо).

8.2. Директор Інституту має право:

- розробляти посадові інструкції співробітників Інституту;
- підписувати і візувати документи в межах своєї компетенції;
- брати участь у нарадах ВНТУ щодо напрямків діяльності Інституту;
- клопотати перед ректором ВНТУ про преміювання співробітників ВНТУ, що

беруть участь у діяльності Інституту; а також виносити на розгляд ректора ВНТУ питання про дисциплінарні стягнення співробітників Інституту у зв'язку з недобросовісним виконанням обов'язків.

8.3. Обов'язки Інституту в особі директора та співробітників Інституту:

- дотримуватись чинного законодавства України, локальних нормативно-правових актів ВНТУ, цього Положення;
- організовувати діяльність Інституту згідно з цим Положенням;
- за вимогою ректора, проректорів та запитів керівників підрозділів ВНТУ надавати інформацію в межах своєї компетенції;
- дотримуватись трудової дисципліни;
- слідкувати за збереженням майна Інституту;
- забезпечувати безпеку персональних даних слухачів Інституту;
- регулярно звітувати на Вченій Раді ВНТУ щодо діяльності Інституту.

## 9. Відносини зі слухачами Інституту та навчальний процес

9.1. Інститут та слухач курсу китайської мови (або батьки неповнолітньої особи, які діють в її інтересах) (далі – Слухач) укладають договір про надання Інститутом освітніх послуг, які Слухач зобов'язується своєчасно оплатити.

Слухач здійснює акцепт Договору після ознайомлення з його умовами, що викладені в загальнодоступному місці за місцем надання освітніх послуг Інституту та на сайті шляхом сукупного виконання усіх наступних дій:

- заповнення реєстраційної заяви через форму запису на курси, яка розміщена на сайті;
- оплата послуг Інституту.

9.2. Здобувачі освіти ВНТУ, співробітники та діти співробітників ВНТУ мають право отримувати освітні послуги Інституту безкоштовно.

9.3. Після завершення семестру, здобуття певного рівня знання китайської мови та отримання інших здобутків Слухачу може видаватися внутрішній сертифікат

Інституту за підписом директорів, засвідчених негербовою круглою печаткою Інституту.

## 10.Оплата праці та фінансування Інституту

10.1. Інститут є структурним підрозділом ВНТУ.

10.2. Усі фінансові операції Інституту здійснює бухгалтерія ВНТУ.

10.3. Основне фінансування Інституту здійснюється спільно ВНТУ та китайською стороною на підставі Угоди між Китайським фондом міжнародного викладання китайської мови (раніше інституція називалася Штаб-квартирою Інститутів Конфуція в Китаї) і Вінницьким національним технічним університетом, м. Вінниця, Україна, про створення Інституту Конфуція при Вінницькому національному технічному університеті та Договору між Вінницьким національним технічним університетом, Україна та Технологічним університетом міста Ланьчжоу, КНР про розвиток Інституту Конфуція Вінницького національного технічного університету.

10.4. Фінансування Інституту здійснюється за рахунок:

- коштів КФНВКМ (раніше інституція називалася Штаб-квартирою Інститутів Конфуція в Китаї);
- коштів спецфонду Університету;
- доходів від платних послуг Інституту Конфуція;
- благодійних внесків, пожертвувань від фізичних та юридичних осіб;
- інших джерел, передбачених законодавством.

10.5. Оплата праці штатних співробітників Інституту здійснюється на підставі штатного розпису ВНТУ із врахуванням розмірів посадових окладів, доплат, надбавок і премій за рахунок коштів спецфонду ВНТУ або коштів КФНВКМ.

10.6. За необхідності залучення до освітньої, культурної, фінансової, господарської та інших видів діяльності Інституту співробітників ВНТУ директор Інституту має право клопотати перед ректором ВНТУ про їх

преміювання у межах коштів КФНВКМ.

10.7. При необхідності залучення до діяльності Інституту сторонніх фахівців (лекторів, членів журі, викладачів, китаєзнавців тощо), Інститут має право залучати їх на договірній основі.

10.8. Посади директора Інституту з китайської сторони, викладачів китайської мови та інших осіб, зайнятих у діяльності Інституту з китайської сторони, у штатному розписі не передбачається.

## 11. Прикінцеві положення

11.1. Це положення приймається Вченою радою ВНТУ і вводиться в дію наказом ректора ВНТУ.

11.2. Внесення змін і/або доповнень до цього Положення проводиться шляхом викладення його у новій редакції.

11.3. У разі внесення змін до нормативних актів, що регулюють відносини, визначені у цьому Положенні, застосуванню підлягають норми законодавства України до моменту внесення відповідних змін до цього Положення.